

# Međunarodno Glasilo

## Klanjateljice Krvi Kristove

Klanjateljice Krvi Kristove – Vrhovna uprava - Via Maria De Mattias 10, I - 00183 Roma

[www.adoratrici-asc.org](http://www.adoratrici-asc.org)

[redazioneasc@adoratrici-asc.org](mailto:redazioneasc@adoratrici-asc.org)



Godina XXI. - br. 13, prosinac 2018.

### Pođimo radosno prema Betlehemu...

Put koji vodi do Krista djeteta, koji se rodio siromašan i bio položen u jasle, znak je krhkosti svake žene i muškarca. Riječ je o hodu stazom, kušajući besplatnost i dar tog malenog koji razumije i nikoga ne želi izgubiti iz vida, unatoč tome što je samo dojenče.

Ali, možda smo zaboravili da će se nad rupom gujinom igrati dojenče, a vol i magarac hodati zajedno – kao što je navijestio prorok.

To je put koji smo pozvani činiti svaki dan, hodeći putem jednostavnosti.

To je put kojim treba ići s mladima potičući ih da se ne predaju pred neizvjesnom budućnosti, i s onima koji su izgubili radost življenja i koji samo životare, provodeći dan za danom bez ikakvog cilja.

U jaslama se rađa nada, vjera u Crkvu koja se ne zaustavlja na razmatranju Djeteta, nego, poput pastira koji se vraćaju iz špilje kako bi objavili da svijet ne smije biti arsenal na otvorenom, gdje se siromašni ne bi trebali

reciklirati ili koristiti kao dekorativno sredstvo u predizbornim kampanjama. To "maleno dijete" u rukama hrabre i provokativne žene poziva nas da nadvladamo sebičnost, plod društva globalizacije i ravnodušnosti, kako bismo bili

sposobni prokazivati situacije ropstva, odbacivati svaku vrstu neprihvaćanja i ne dopustiti da se sve, na ekonomskoj ili političkoj razini, koncentrira u ruke nekolicine. To je put koji ne prihvaća logiku odbacivanja i predstavlja prekretnicu za svačiji život. Pođimo radosno prema Betlehemu, ali ne zaboravimo se vratiti iz Betlehema i naviještati svima da niti jedno dijete koje se rodilo nije višak, nego, to dijete ima isto lice kao Krist u jaslama.

**s. Mimma Scalera, ASC**



Zvodnik

### Kazalo

#### Uvodnik

◆ Pođimo radosno prema Betlehemu... 1

#### Prostor za Vrhovnu upravu

◆ Nova ekipa CIS-a 2

#### Iz ASC Svijeta

◆ 150 godina evangelizacije u Tanzaniji 3

◆ Trideset godina od smrti službenice Božje Serafine 4

◆ Kreativnost 5

◆ Kad sveci marširaju 6

◆ Stadion mladih: neka punina vjere zablista 7

#### Prostor za JPIC/VIVAT

◆ „Mrzi zločin, a ne zločinca“ 8

#### U Družbi

◆ Kalendar Vrhovne uprave 9

◆ Rođendani: slavimo život 9

◆ Vratile su se u Očev dom 9

## Nova ekipa CIS-a



Članice nove Ekipa CIS-a, sestre Barbara Perali (Italija), Elisabeth Mueller (Schaan), Rani Padayatti (Indija) i Toni Longo (USA), sastale su se u Rimu od 9. do 18. listopada na molitvu, formiranje ekipe, prihvaćanje novog poslanja i planiranje za sljedećih šest godina. Puno smo radile zajedno ... a tek smo na početku!

Ekipa je 9. listopada predstavljena mjesnoj zajednici u generalnoj kući, kada su primile i blagoslov za svoj budući rad. Prva tri dana su bila posvećena molitvi, dijeljenju vjere i hodočašću u Vallecorsu i Acuto. S. Nadia Coppa, Vrhovna poglavarica, s. Dani Brought i s. Matija Pavić, Vrhovne savjetnice za kontakt s CIS-om, bile su moderatorice tih dana.

Slijedili su dani intenzivnog rada koji je dao svoje prve plodove: vizija CIS-a, šestogodišnji plan i detaljni jednogodišnji plan, što je predstavljeno Vrhovnom vijeću. Smatramo da je naše poslanje podrška Vrhovnom vijeću i Družbi u nastojanju "utjeloviti duhovnost i karizmu ASC sa živim srcima u sve većim krugovima zajedništva" (Vizija CIS-a).

Kada budete čitale ovaj članak, mi ćemo već

predstaviti planove Proširenom Vrhovnom vijeću, pripremati i koordinirati liturgiju kroz to vrijeme i poslati anketu sestrama da dobijemo njihove sugestije o tome kako ih CIS može podržati i ohrabriti u njihovom poslanju, zajedno s osobama kojima služe i s kojima dijele život. Pozivamo vas da posjetite našu facebook stranicu gdje ćete pronaći fotografije i dva videa, jedan na talijanskom, a drugi na engleskom jeziku, u kojima se predstavljamo i otkrivamo kako radimo zajedno, za Družbu i za naš svijet. Molimo vas, pratite nas molitvom da bismo mogle raditi po srcu Marije De Mattias.

**ekipe CIS-a**



Centro Internazionale di Spiritualità



## **150 godina evangelizacije u Tanzaniji**



Svećenici u procesiji prije Euharistijskog slavlja



Biskupi u procesiji prije Euharistijskog slavlja



Crkva u Bagamoyo

4. studenoga 2018., Crkva u Tanzaniji slavila je 150 godina katoličkog kršćanstva u starom gradu Bagamoyo i 100 godina od ređenja prvih svećenika rodom iz Tanzanije. Slavlju je prethodila trodnevna duhovna priprema.

Evangelizacija je započela u Zanzibar-u, a zatim je nastavljena u Tanzaniji. Prvi koji su stigli bili su oci Družbe Svetoga Duha. Biskup Moupont, član iste kongregacije, poslao je 1860. godine fra Amanda Fava da započne misiju u Zanzibaru. U to vrijeme Zanzibar je bio trgovački centar gdje se godišnje prodalo skoro 60,000 robova. Godine 1863., dva svećenika Družbe Svetoga Duha, p. Antonie Horner, p. Etienne Baur i dva brata, Celestine i Felicien, poslani su u Zanzibar. S njima su bile sestre Kćeri Marijine iz Riuniona, većina od njih bile su oslobođene ropkinje.

Prva misija osnovana u Zanzibaru 1860. nije imala uspjeha u evangelizaciji, bilo je teško propovijedati. Mnoge aktivnosti su prenesene u Bagamoyo 1868. Prvo poslanje bilo je brinuti se za oslobođene robove. Ovo poslanje je dobro uspjelo i misionari su ovdje sagradili Kršćansko selo, s vrtićem i zanatskom školom za odrasle. Seyyid Majid (Musliman), guverner Zanzibara i Bagamoyo-a, pomagao je misionarima i bio im je prijatelj.

Misionari u Bagamoyo započinju polako upoznavati druga mjesta, razna plemena i njihovu tradiciju s ciljem da pronađu mjesto za otvaranje nove misije. 1904. već su bili otvorili 19 misija. Danas u Tanzaniji postoje 34 katoličke biskupije, veliki broj katolika i mnoge redovničke zajednice među kojima su i Družba ASC. Treba zapravo spomenuti da je Bagamoyo početak katoličkog kršćanstva

Istočne Afrike. Misionari se ne zaustavljaju samo u Tanganyka (Središnja Tanzanija) nego ulaze i u Keniju i dijelove Istočne Afrike. Zbog toga je Bagamoyo postao majka Katoličke Crkve, ne samo u Tanzaniji, nego i cijeloj Istočnoj Africi.

Svrha ovoga slavlja bila je zahvaliti Gospodinu na daru otkupljenja i Radosne vijesti koju su donijeli prvi misionari; zahvaliti Gospodinu za uspjeh koji Crkva uživa od vremena dolaska prvih misionara. Trebalo je vratiti se unatrag i vidjeti odakle smo krenuli, gdje smo sada i kamo idemo. Predajemo se u Božje ruke da se po nama dar vjere koji smo primili, može prenijeti sadašnjim i budućim generacijama. Treba pamtit i ponovno prigrliti apostolsko služenje prvih misionara u Tanzaniji, njihovu patnju i njihovo predanje sve do smrti, a posebno mladih koji su bili ubijeni dok su radili kao misionari naviještajući Kristovo evanđelje u našoj zemlji i u Istočnoj Africi.

**novakinje Maria A. Chanzi i Rosina R. Miro-kazi**



Sestre ASC i dvije novakinje koje dva dana sudjeluju u pripremi slavlja 150. godišnjice evangelizacije Tanzanije



Djeca i odrasli za vrijeme mise

## Trideset godina od smrti službenice Božje Serafine



Od 18. do 21. listopada ove godine slavili smo trideset godina od smrti službenice Božje Serafine, u Altamiri, Para, Brazil. Bila je to velika radost jer je došlo gotovo 20 ASC. Osim ASC iz Kuće Božanske Providnosti i Instituta Marije De Mattias, bilo je sestara iz raznih družbi koje su došle iz Belem-a, Santarema, Porto de Moza i Manausa na susret Para Nucleus-a i grupe Betanija - ASC srednje dobi.

Kao regionalna poglavarica, s. Elsie, koja je vodila duhovnu pripremu grupe Betania, i mi smo osjetile veliku želju sudjelovati u slavlju, ne samo sestre Serafine nego i svetog Gašpara i Mučenica Ljubavi ASC. Da bismo mogle sudjelovati u ovome slavlju, morale smo prebroditi poteškoće putovanja, što smo uspjele zahvaljujući prijateljima donatorima koji su nam pomogli u troškovima za put.

Program trodnevnice 18., 19. i 20. listopada u 19 sati, sadržavao je razmišljanja o životu časne službenice Serafine, Službu riječi te molitvene zazive za ASC i sve prisutne vjernike.

Prvog dana trodnevnica je održana u Institutu MDM na temu "Posvećene Žene", drugoga dana u crkvi Gospe od Brze Pomoći na temu "Žena Misionarka", a trećega dana u novom misijskom području, u siromašnoj zoni predgrađa, p. Federico govorio je na temu "Žena Samaritanka".

U nedjelju, 21. listopada, na svečanom ručku u vrtu Kuće Božje Providnosti okupilo se 200 prijatelja/obitelji koje su ponudile suradnju donoseći hranu i piće. Bili su prisutni i biskupi. Najvažniji trenutak, ipak je bila Euharistija koju je predvodio don Joao Muniz Alves, prelat Xingu-a, koji je s entuzijazmom govorio o životu sestre Serafine.

Naše sestre, s. Jandira, s. Zelia i s. Clara, zajedno s gospođama, pripremile su liturgiju sa simbolima života Božje službenice, a s. Clara je uvježbala crkvenu pjesmu koju je napisala jedna bivša ASC: "Himan Božjoj službenici Serafini". S. Marília je u kratkom govoru prenijela riječi sestre Marije Paniccia poslane za ovo slavlje pod naslovom: ŠTO JE SERAFINA VIDJELA, uključujući i herojski život Božje Službenice. Za sve ovo zahvaljujemo Bogu.

**s. Marília Menezes, ASC**

## **Kreativnost**

Klanjateljice Vijetnama: s. Jen, s. Mai i ja, imale smo priliku posjetiti Maasin, zajednicu ASC u Filipinima, koja se otvorila tek prije tri godine, gdje je Vijeće imalo svoj susret. Mi, koje smo došle samo u posjetu, bile smo blagoslovljene svjedočanstvom naših dviju sestara koje ovdje rade, sestre Guliane Gabin i sestre Ma Gay Binongo, i uživale u različitostima koje su povezane ljubavlju.

Jedne večeri, dok smo bile zajedno, s. Flor Manga svirala je gitaru i pjevala nešto prekrasno na jeziku Tagalog. Jedine riječi koje sam prepoznala bile su "Maria, Maria, Maria De Mattias". Zamolila sam je da prevede svoju pjesmu, svoju kompoziciju, što je odmah i učinila. Kad sam rekla "O, trebamo to čuti na engleskom", odgovorila je da trebaju imati više pjesama na jeziku Tagalog. Ovo su riječi njezine pjesme - molitve.

### **Marija, Marija, Marija De Mattias**

Krv koja je tekla s križa  
Ona dolazi od Isusa,  
Stvorila je u tvom srcu  
Želju da ga slijediš.

Poklonila si svoj život,  
Dala si ga Bogu.  
Neka tvoj bližnji  
Osjeti Očevu ljubav.

U svijetu siromaštva  
Patnje i boli,  
Ti nas nauči kako  
služiti našem bližnjemu.

Tvoja ljubav je  
Naša potpora i snaga.  
Vodi nas  
Pravim putem.

Predragocjena Krvi Isusova,  
Spasenje svijeta,  
Po tvojoj pomoći i vodstvu  
Neka te svi slave.



*s. Mary Kevin Rooney, ASC*

## **Kad sveci marširaju**



Uoči Svih svetih, 31. listopada, blagovaonica u generalnoj kući u Rimu pretvara se u nebeski banket. Sestre iz Amerike koje žive u generalnoj kući pripremile su poseban događaj tj. proslavu Svih svetih. Svaka je sestra izabrala jednog sveca ili jednu svetu osobu koju su trebale prikazati molitvom, pjesmom ili odjećom. Kreativnost je obilovala bilo u oblačenju bilo u prezentaciji (kao što je prikazano na slikama).

Bilo je puno smijeha i osjetile smo se kao zajednica. Poslije svake prezentacije dijelile su se karamele. Sveci koji su nas posjetili te večeri bili su: Marija i Josip, Marija De Mattias, sveta Terezija od Djeteta Isusa, sveti Matej rizničar (slika naše ekonomice), Oscar Romero, sveti Alfonz, Juan Diego, Margherita, Franjo Asiški, blaženi Alojzije Stepinac, sveta Marta, sveta Anastazija, Louis/Zelie Martin, Terezija iz Kalkute, anđeo Gabriel i jedna sveta mama, Ruthie Longo.

Naša večer završila je pjesmom i litanijama svih svetih.



**s. Joan Stoverink, ASC**



## **Stadion mladih: neka punina vjere zablista**



6. listopada 2018., četrdeset mladih iz cijele Poljske sudjelovali su na susretu mladih u Varšavi pod nazivom Stadion mladih. Susret je počeo molitvom svih sudionika i dolaskom relikvijara blažene Karoline Kózkówna. Slavlju je prethodila procesija redovnica na skuterima. Najvažnija točka ovoga skupa „Stadion mladih: Upali svjetlo vjere“, 12-satnog dana molitve, bila je Euharistija uz sudjelovanje 600 svećenika, koju je predvodio kardinal Kazimierz Nycz, metropolit nadbiskupije Varšava.

Biskup Edward Dajczak, ordinarij biskupije Koszalin-Kołobrzeg propovijedao je i pitao sudionike susreta: „Poznaješ li Isusa?“, te dodao: „Poznavati Isusa po onome čula-rekla, znači ne poznavati Ga“. U svojoj propovijedi biskup je naglasio da se život kršćanina sastoji u stalnoj želji da Ga tražiš, istražuješ.

Susret mladih organiziran je kao odgovor na poticaj biskupa da ovu godinu posvete mladima u Crkvi i da je zajedno s njima žive. Mladi, koji su nada Crkve i svijeta, tijekom obnove imali su priliku slušati predavanja i svjedočenja vjere raznih osoba: nadbiskupa Grzegorza, metropolita Łódź, Martina Zielińskog, voditelja zajednice „Glas Gospodina“; p. Jakuba Barczaka, repera, autora pjesama i kompozitora; Barteka Krakowiaka koji je nakon obraćenja otišao na hodočašće pješice od Varšave do Međugorja; Dareka Malejoneka, glazbenika i pjevača; Marcina Jakimowicza, urednika tjednika „Gosc Niedzielny“ i autora knjiga o vjerskim temama; Lucu Besa, repera, te Munieka Staszczyka, pjevača grupe T. Love.

Sudionici molitvenog dana mogli su darivati krv ili se upisati u bazu podataka o donatorima koštane

srži, u autobusu postavljenom u tu svrhu i u Zaklade darivatelja matičnih stanica koštane srži.

Mladi ispunjeni Duhom Svetim i učvršćeni u vjeri kroz Božju riječ, imali su priliku ispovijediti se, pjevati, plesati i moliti hvaleći Gospodina. Susret je završio zajedničkom molitvom pred Presvetim Sakramentom u ponoć.

**s. Aldona Kala, ASC**



## **„Mrzi zločin, a ne zločinca“**

Svi se ljudi rađaju jednaki i Stvoritelj im je dao jednaka prava. To su uglavnom pravo na život i na slobodu, ali ako netko ne poštuje etiku društva, onda osoba podliježe zakonu. Iz moga iskustva posjećivanja zatvora, primijetila sam zabrinjavajuće velik broj muškaraca i žena, uključujući i djecu, koji godinama ostaju iza rešetaka čekajući suđenje u sudnici. Vjerujem da je glavni cilj bilo kojeg zatvora rehabilitirati prekršitelje da bi se mogli vratiti u društvo.

U suradnji s državnim institucijama i s nevladinim organizacijama organizirali smo razne seminare s ciljem da se reformiraju sadašnji zatvorski sistemi. Mnoge reforme bi se mogle provesti u zatvoru, npr. poboljšanje kvalitete i količine hrane. Zatvorenici također traže da se od novca koji država odvaja za zatvorenike, dadne određeni iznos svakom zatvoreniku za njihove osobne potrebe npr. čaj, novine, higijenske potrepštine, a što se tiče hrane, trebalo bi imati na umu da su neki zatvorenici vegetarijanci. Rehabilitacija zatvorenika ima smisla samo ako zatvorenici nađu posao nakon izlaska iz zatvora, program također uključuje uvođenje obrazovnih ustanova.

U brojnim zatvorima mnogi zatvorenici, ubrajajući kriminalce i žene, uključili su se u razne programe koje nudi IGNOU (Indira Ghandi Nacionalno otvoreno sveučilište) i druga državna sveučilišta. Tečajevi koji su ponuđeni uglavnom su BA (prvostupnik umjetnosti), MA (magistar umjetnosti), MBA (magistar u poslovnoj administraciji) i drugi poslijediplomski tečajevi. Nekolicina zatvorenika se pridružila višim razredima srednje škole kako bi završili svoje osnovno obrazovanje. U zatvoru u Bangalore, s ciljem pružanja stručnog usavršavanja, uspostavljen je centar za obuku na računalu. Zatvorenicima se također pruža obuka u stolariji i bojanju tkanina. Započeo je i program za žene koji se sastoji u pletenju, izradi igračaka, heklanju i drugim ručnim radovima.

Zarada od prodaje ovih proizvoda, nagrade i poticaji također doprinose da se osuđenici psihički rasterete. Uprava zatvora, zajedno s nevladinim organizacijama, organizira razne seminare kako bi zatvorenici postali svjesniji svojih zakonskih prava, zdravstvenih i higijenskih problema, HIV/AIDS-a, problema mentalnog zdravlja, maloljetnika, manjina te naučili o koracima za smanjenje nasilja u zatvorima. Sadašnji zatvorski sustav je moderna i učinkovita alternativa zatvorenom kaznenom sustavu. Zato su poduzeti neki koraci kako bi se poboljšali uvjeti u zatvorima, ali mnogo toga još treba učiniti. Vlada države Karnataka, zajedno s nevladinim organizacijama i zatvorskom Upravom, ozbiljno radi na tim programima poboljšanja zatvora.

Ove reforme i prakse pokrenute u zatvoru s ciljem promjene tradicionalnog i kolonijalnog aspekta indijskog zatvorskog sustava, bile su izvor nadahnuća za mene jer pomažu zatvorenicima da postanu kreativni ljudi i odgovorniji građani.

**s. Shainy Kayyaniil, ASC**





- 1. prosinca:** s. Nadia Coppa i s. Matija Pavić su u Bariju prigodom blagoslova nove slike svete Marije De Mattias u župi Predragocjene Krvi
- 3.-23. prosinca:** s. Nadia Coppa, s. Manuela Nocco, s. Bridget Pulickakunnel su u posjeti Tanzaniji
- 15. prosinca:** duhovna obnova za Božić
- 22. prosinca:** Božićna večera s ASC u mjestu u kojem se nalaze
- 27. prosinca:** međunarodna tombola

**Rođendani:  
slavimo život**

40 godina

- |   |            |           |
|---|------------|-----------|
| <b>s. Yulita Mkafuraha Gabriel Kitutu</b> | 01/12/1978 | Tanzanija |
| <b>s. Maria Magdalena Michael Stephan</b> | 10/12/1978 | Tanzanija |

80 godina

- |   |             |         |
|---|-------------|---------|
| <b>s. Maria D'Avila Martins Guimarães</b> | 09/12/ 1938 | Manaus  |
| <b>s. Wirginia Czerepak</b>               | 10/12/1938  | Wrocław |
| <b>s. Jean Marie Kumke</b>                | 14/12/1938  | USA     |
| <b>s. Concetta Maselli</b>                | 07/12/1938  | Italija |
| <b>s. Olga Petruzzelli</b>                | 21/12/1938  | Italija |
| <b>s. Giulia Forese</b>                   | 24/12/1938  | Italija |

90 godina

- |                             |            |         |
|-----------------------------|------------|---------|
| <b>s. Leonarda Bardella</b> | 20/12/1928 | Italija |
|-----------------------------|------------|---------|



**Vratile su se  
u Očev dom**

- |            |                                     |         |
|------------|-------------------------------------|---------|
| 11/11/2018 | <b>s. Marta Carvalho dos Santos</b> | Manaus  |
| 23/11/2018 | <b>s. Maria Righi</b>               | Italija |
| 3/12/2018  | <b>s. Rossana Mazzocchini</b>       | Italija |



**Međunarodno glasilo**  
*Klanjateljice Krvi Kristove*  
Vrhovna uprava  
Via Maria De Mattias 10, I - 00183 Roma

**Godina XXI. - br. 13, prosinac 2018.**

Uredništvo:  
Maria Grazia Boccamazzo, ASC  
Mimma Scalera, ASC

Prijevod  
s. *Klementina Barbić* - hrvatski  
s. *Betty Adams* - engleski  
s. *Martina Marco* - kiswahili  
s. *Bozena Hulisz* - poljski  
s. *Clara Albuquerque* - portugalski  
s. *Miriam Ortiz* - španjolski  
s. *Lisbeth Reichlin* - njemački